## **Dans la pénombre** [dɑ̃ la pe.nõbʀ] (In the Shadows)

Text by *Charles van Lerberghe* (1861-1907)
Set by *Gabriel Fauré* (1845-1924), from *Le jardin clos* [lə ʒaʀ.dɛ̃ klo], op. 106, #6

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| **À** | **quoi,** | **dans** | **ce** | **matin** | **d'avril,** |
| [a | kwa | dɑ̃ | sə | ma.tɛ̃ | da.vʀil] |
| With | what, | on | this | morning | in-April, |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **Si** | **douce** | **et** | **d'ombre** | **enveloppée,** |
| [si | dus | e | dõ. | bʀɑ̃.və.lɔ.pe.ə] |
| so | soft | and | in-shadows | enveloped, |

*(so soft and enveloped in shadows,)*

La chère enfant |au cœur subtil
Est-elle ainsi tout occupée?

Pensivement, d'un geste lent,
En longue robe, en robe a queue,
Sur le soleil au rouet blanc
A filer de  la laine bleue.

A sourire à son rêve encor,
Avec ses yeux de fiancée,
À travers les feuillages d'or
Parmi les lys de sa pensée.

---

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

IPA SOURCE